

P.B. 55.40 (T.) ✓

t.311-Turquie - PO/SF/rz

Bern, den 4. November 1964

N o t i z

an den Dienst für technische ZusammenarbeitAbkommen betreffend technische
Zusammenarbeit mit der Türkei

In einer Notiz vom 23. Oktober 1964 bitten Sie uns um Meinungsäusserung zu Ihrem Vorhaben, mit der Türkei neuerdings in Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss eines Rahmenabkommens über technische Zusammenarbeit einzutreten. Unsere Stellungnahme zu dieser Frage lässt sich wie folgt zusammenfassen:

- 1.) Da unsere technische Zusammenarbeit mit der Türkei seit einiger Zeit in ein konkretes Stadium getreten ist, dürfte schweizerischerseits ein Interesse daran bestehen, hierfür nunmehr einen rechtlichen Rahmen zu schaffen.
- 2.) Vom politischen Standpunkt aus sind gegen den Abschluss eines derartigen Abkommens keine Einwände zu erheben. Die Festlegung des technischen Vertragsinhaltes betrachten wir selbstverständlich als in Ihren Zuständigkeits- und Verantwortungsbereich fallend.
- 3.) Der Wirtschafts- und Finanzsektion, die von Ihnen ebenfalls zur Stellungnahme zu der in Rede stehenden Angelegenheit eingeladen wurde, lassen wir orientierungshalber Kopie dieser Notiz zugehen. Eine weitere Durchschrift geht an den Rechtsdienst, den Sie, wie wir annehmen, hinsichtlich der juristischen Tragweite und Terminologie des in Aussicht



- 2 -

genommenen Vertragstextes ebenfalls konsultiert haben oder noch konsultieren werden.

4.) Wir möchten nicht verfehlen, auch bei dieser Gelegenheit an den Ihnen bekannten, noch immer nicht erledigten Fall des in der Türkei wegen angeblicher Devisenvergehen inhaftierten Schweizerbürgers Werner V o n m o o s zu erinnern. Sollte diese bedauerliche Angelegenheit zu dem Zeitpunkt, da Sie Ihre geplanten Verhandlungen mit der türkischen Regierung aufnehmen werden, weiterhin hängig sein, so wären wir Ihnen verbunden, wenn Sie Ihre Gesprächspartner darauf aufmerksam machen wollten, wie sehr die unserem Landsmann zuteil gewordene Behandlung das schweizerisch-türkische Verhältnis nachgerade belastet, und dass der Fall Vonmoos, auf den bereits anlässlich der Beratung über unsere Beteiligung an der OECD-Konsortialhilfe im Nationalrat kritisch hingewiesen worden war, einer Intensivierung der schweizerischen technischen Zusammenarbeit mit der Türkei ernstlich im Wege stehen könnte.

EIDG. POLITISCHES DEPARTEMENT
Politische Angelegenheiten
I. A.

Woc